

ORGANIZACION SANITARIA PANAMERICANA  
14a. REUNION DEL COMITE EJECUTIVO

MINUTA DE LA TERCERA SESION PLENARIA

Celebrada en Washington, D. C.  
el viernes 21 de septiembre de 1951, a las 10.10 A.M.

Presidente: Dr. H. van Zile Hyde Estados Unidos  
Vicepresidente: Dr. Juan Allwood Paredes El Salvador  
Secretario: Dr. Miguel E. Bustamante Oficina Sanitaria  
Panamericana

Presentes:

Miembros del Comité:

Dr. Nacianceno Romero Chile  
Dr. Alberto Díaz Alemañy (Asesor)  
Dr. Luis F. Thomen República Dominicana  
Dr. Luis Galván (Asesor)  
Dr. Frederick J. Brady (Suplente) Estados Unidos  
Dr. Howard B. Calderwood (Suplente)  
Dr. Simon N. Wilson (Asesor)  
Dr. Luis F. Galich Guatemala  
Dr. Fred L. Soper (ex-officio) Oficina Sanitaria  
Panamericana

Ausentes:

Dr. Carlos Lazarte Perú

Observadores:

Dr. Almir Castro Brasil  
Dr. Jorge Boshell Manrique Colombia  
Dr. Félix Hurtado Cuba  
Dr. Pedro Nogueira (Asesor)  
Sr. Gabriel Rosaz Francia  
Dr. René Lavpine (Asesor)  
Dr. Nicolaas Hendrik Swellengrebel Países Bajos  
Dr. Leonardo Somarriba Nicaragua  
Sr. Paul R. Kelbaugh Organización de los  
Estados Americanos

Oficina Sanitaria Panamericana:

Dr. Paulo C. E. Antunes, Subdirector; Sr. Harry A. Hinderer,  
Dr. Abraham Horwitz, Sr. Harry Mitchell, Sr. Benjamin Mar-  
golin, Dr. Oswaldo da Costa, Asesores.

PROYECTO DEL GOBIERNO DE CUBA EN RELACION CON UN CENTRO DE  
INVESTIGACIONES ECONOMICO-SOCIALES

DECISION:

A petición del Gobierno de Cuba se retira de la orden del día el tema Número 14 relacionado con el Centro de Investigaciones Económico-Sociales.

EDIFICIO PARA LA SEDE PERMANENTE DE LA OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

Se da lectura al Documento CE14/9.

El Representante de Guatemala propone que antes de aprobar una resolución los miembros del Comité Ejecutivo visiten el terreno ofrecido por el Gobierno de Estados Unidos.

El Representante de Chile propone que la visita se efectúe cuando se reúna el Consejo Directivo para que todos los Representantes conozcan el terreno y lleguen a una conclusión:

DECISION:

Por unanimidad se decide transmitir el documento al Consejo Directivo con la recomendación de que se incluyera en el Programa de Sesiones la visita al terreno en Bethesda, Maryland.

REMUNERACION ESPECIAL PARA EL PERSONAL BILINGUE

La Presidencia pone a discusión el Documento CE14/5.

El Director manifiesta que el presente plan se ajusta al adoptado por la Organización Mundial de la Salud.

DECISION:

Se aprueba por unanimidad el proyecto de Resolución propuesta.

REGLAMENTO DEL PERSONAL DE LA OFICINA SANITARIA PANAMERICANA

El Presidente pone a discusión el Documento CE14/6.

Participan en la discusión el Representante de El Salvador, el Observador de Cuba y el Director.

El Director propone que se designe una subcomisión para que estudie la escala de sueldos de los tres funcionarios de la oficina no clasificados en el Reglamento de Personal.

El Presidente propone a los Representantes de Chile y Guatemala, quienes contarán con la ayuda del Director de la Oficina.

DECISION:

Se aprueba por unanimidad la proposición.

ESTADO DEL FONDO PARA CONTINGENCIAS

El Presidente pone a discusión el Documento CE14/4. Propone que se suprima la palabra "cinco" del párrafo 2 de la parte resolutive para que resulte menos específico.

El Representante de El Salvador solicita que se den a conocer al Comité Ejecutivo los nombres de las cinco personas que continúan amparadas en el Plan de Pensiones de la Unión Panamericana y que consten en las Minutas de esta Reunión.

Los nombres son los siguientes: Kennie Bletz, Rafael Martínez, Libertad Moore, Ruth Reed y Janeiro Schmidt.

DECISION:

Se aprueba por unanimidad el proyecto de Resolución en el Documento CE14/4, con la modificación introducida por la Presidencia.

VOTO DE AGRADECIMIENTO AL PERSONAL DE LA SECRETARÍA

La Presidencia felicita a la Secretaría por la eficiente presentación de todos los documentos.

El Representante de la República Dominicana propone que se deje constancia en el Informe Final del agradecimiento del Comité Ejecutivo por la magnífica organización de esta Reunión.

DECISION:

Se aprueba por unanimidad.

PRIMER CONGRESO INTERAMERICANO DE HIGIENE

Se pone a discusión el Documento CE14/14 y el Anexo I.

El Observador de Cuba da lectura al informe sometido por su Gobierno, en el cual comunica que el Ministerio de Salubridad de Cuba ha seleccionado el tema "El Saneamiento Rural" y a la vez solicita que el Comité Ejecutivo escoja libremente los otros dos temas que han de completar las tres ponencias centrales. Asimismo, invita al Dr. Fred L. Soper para la mesa redonda sobre fiebre amarilla.

El Representante de Argentina propone que sea el Consejo Directivo el que seleccione los dos países a quienes se invitará a escoger ponentes para los otros dos temas oficiales del Congreso.

Intervienen en la discusión los Representantes de El Salvador, Chile, Guatemala y Estados Unidos.

El Representante de Estados Unidos propone los siguientes temas: (1) Labor que Desempeñan los Servicios Nacionales de Salubridad en el Control de las Enfermedades Transmisibles; (2) Recursos y Necesidades de las Américas con relación al Adiestramiento en Salud Pública; (3) Progresos Alcanzados en el Tratamiento y Control de las Enfermedades.

El Director propone los siguientes temas: (1) Organización e Integración de los Servicios de Salubridad; (2) Adiestramiento de Profesionales en Salud Pública; (3) Reconocimiento de la Carrera Sanitaria; (4) Remuneración Adecuada y Tiempo Completo en la carrera de Salud Pública.

El Representante de El Salvador propone que sea el Director de la Oficina el que seleccione las personas que van a presentar ponencias y los invite en nombre del Congreso.

La Presidencia propone dejar la lista de temas pendiente para añadir sugerencias de todos los miembros del Comité Ejecutivo y felicita al Gobierno de Cuba y especialmente al Observador, por la activa labor desplegada.

#### DECISION:

Se acepta la propuesta de la Presidencia y quedará abierto el registro de temas hasta el final de la sesión esta tarde. Se pedirá al Consejo Directivo manifieste cuales son los dos de su preferencia.

#### PROYECTO DE PROGRAMA Y PRESUPUESTO DE LA REGION DE LAS AMERICAS DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD, PARA 1953

El Director de la Oficina informa que recientemente recibió una comunicación del Director General de la OMS en el sentido de que se incluyeran dos asignaciones adicionales al proyecto de la Región en 1953, una para Symposium de Nutrición y otra para la preparación y adiestramiento relacionado con la Rehabilitación de individuos lisiados.

#### DECISION:

Se aprueba la inclusión de estas asignaciones y que el proyecto de presupuesto Regional que se presente al Consejo Di-

rectivo, tenga cambios de redacción y de ajuste para incluir las asignaciones sin cambiar el documento en su parte esencial.

OFICINA DE CAMPO PARA LA ZONA MERIDIONAL DE SUDAMERICA

El Director da lectura a un proyecto de resolución sobre la transferencia de fondos para atender al funcionamiento de la Oficina de Campo de la Zona Meridional.

Intervienen en la discusión el Presidente, los Representantes de Estados Unidos, la Republica Dominicana, Argentina y el Director.

DECISION:

Se aprueba la proposición sometida por el Director.

Se levanta la sesión a las 12:45 p.m.